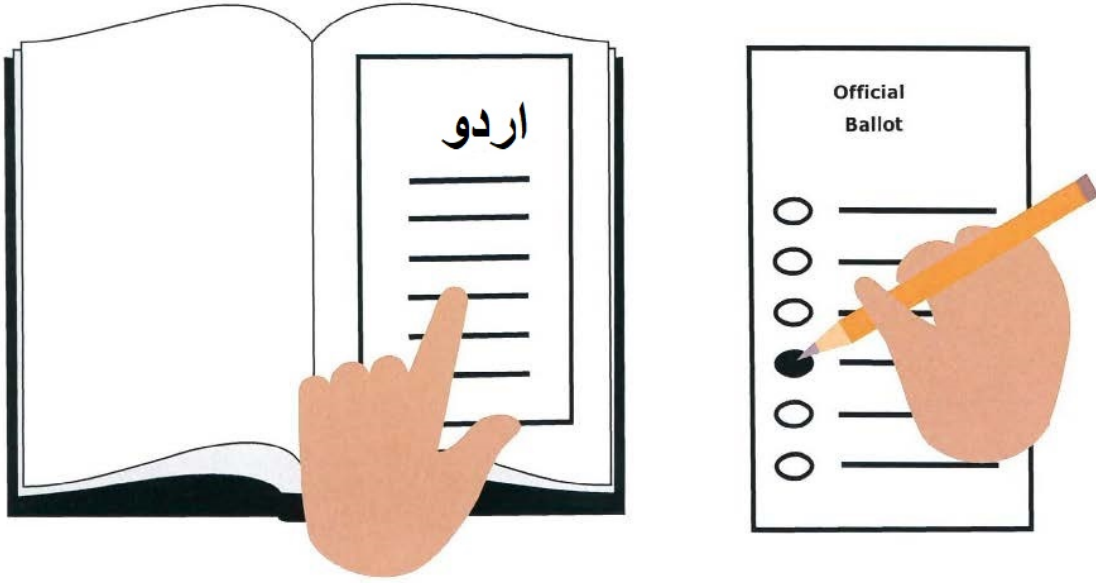


بیٹ کے ترجمے کا رہنما

سیکرامینٹو کاؤنٹی

کیلی فورنیا گورنیشنل میں دوبارہ انتخابات

ستمبر 2021 بروز منگل 14



Ballot Translation Guide

County of Sacramento

California Gubernatorial Recall Election

Tuesday, September 14, 2021



بیلٹ کے ترجمے کا رہنما

یہ رہنما اس الیکشن میں مقابلہ آرائی جن مناصب کے لئے ہو ان تمام کے ناموں، امیدوار کی پارٹی ترجیحات اور عہدوں، اقدامات اور تجاویز کا ترجمہ کرتا ہے۔

آپ کے آفیشل بیلٹ پر مقابلہ آرائی جن مناصب کے لئے ہو صرف ان کے نام، امیدوار کی پارٹی ترجیحات اور عہدے، اقدامات اور تجاویز ظاہر ہوں گے جن پر آپ اپنی ووٹنگ کے علاقے کی بنیاد پر ووٹ ڈالنے کے اہل ہیں۔

اپنے آفیشل بیلٹ کا جائزہ لیتے وقت، اردو میں ترجمہ کے لئے بیلٹ کے ترجمے کے رہنما میں مقابلہ آرائی جن مناصب کے لئے ہو ان کے نام، امیدوار کی پارٹی ترجیحات اور عہدوں، اقدامات اور تجاویز سے رجوع کریں۔

صرف اپنے آفیشل بیلٹ پر اپنے انتخاب کے لئے انڈے جیسی شکل کے نشان کو بھر کر اپنے ووٹ کو نشان زد کریں۔


Ballot Translation Guide / بیٹ کے ترجمے کی گائیڈ

County Of Sacramento
September 14, 2021, California Gubernatorial Recall Election

کاؤنٹی Sacramento
California، 2021 ستمبر 14 گیورنٹوری ریکا الیکشن


INSTRUCTIONS TO VOTERS:

HOW TO VOTE:

1. Use only a **Blue** or **Black** pen or marker to completely fill in the oval to the left of your choice like this: 
2. To vote on the recall question, mark the oval to the left of the word “YES” or “NO”.
3. You may vote on the recall question regardless of whether you vote for a successor candidate.
4. To vote for a candidate whose name appears on the ballot, mark the oval next to the candidate’s name.
5. To vote for a qualified write-in candidate, write the person’s name in the blank space provided for that purpose after the names of the other candidates for the same office, and mark the oval to the left of the blank space.
6. You may vote for a successor candidate regardless of whether or how you vote on the recall question.
7. If you make a mistake or damage your ballot, request a replacement ballot.

ووٹروں کے لئے ہدایات:

ووٹ دینے کا طریقہ:

1. بیضوی دائرہ کو مکمل طور پر بھرنے کے لئے اپنے انتخاب کے بائیں جانب، صرف نیلی یا سیاہ قلم یا مارکر کا استعمال کریں۔
جس طرح اس میں ہے: 
2. ریکال کے سوال پر ووٹ کرنے کے لئے لفظ ”ہاں“ یا ”نہیں“ کے بائیں جانب بیضوی دائرہ پر نشان لگائیں۔
3. آپ ریکال کے سوال پر ووٹ دے سکتے ہیں اس بات سے قطع نظر کہ آپ کسی جانشین امیدوار کو ووٹ دیتے ہیں۔
4. بیٹ میں نام درج امیدوار کو ووٹ دینے کے لئے، امیدوار کے نام کے آگے موجود بیضوی دائرہ کو نشان زد کریں۔
5. کسی اہل رائٹ-ان امیدوار کو ووٹ دینے کے لئے، اس مقصد سے رکھی گئی خالی جگہ پر ایک ہی آفس کے لئے دیگر امیدواروں کے ناموں کے بعد اس شخص کا نام لکھیں، اور خالی جگہ کے بائیں جانب موجود بیضوی دائرہ کو نشان زد کریں۔
6. آپ کسی جانشین امیدوار کو ووٹ دے سکتے ہیں اس بات سے قطع نظر کہ آپ ریکال سوال پر ووٹ دیتے ہیں یا کیسے ووٹ دے رہے ہیں۔
7. اگر آپ سے کوئی غلطی ہوجاتی ہے یا آپ کا بیٹ نقصان زدہ ہوجاتا ہے، تو متبادل بیٹ کی درخواست کریں۔

VOTER NOMINATED OFFICES

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate.

ووٹر کے نامزد کردہ دفاتر

تمام ووٹر، اس بات سے قطع نظر کہ رجسٹریشن کے وقت انہوں نے کس پارٹی کو ترجیح دی ہے، یا پارٹی کی ترجیح ظاہر کرنے سے انکار کیا ہے، ووٹر کے نامزد کردہ دفتر کے لئے کسی بھی امیدوار کو ووٹ دے سکتے ہیں۔ پارٹی کی ترجیح، اگر کوئی ہو، تو جو ووٹر کے نامزدگی کے دفتر کے لئے کسی امیدوار کی جانب سے مختص کردہ ہو اس کا انتخاب امیدوار کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور اسے صرف ووٹروں کی معلومات کے لئے ظاہر کیا جاتا ہے۔ اس سے یہ تاثر نہیں ملتا کہ امیدوار پارٹی کی جانب سے نامزد کردہ یا حمایت یافتہ ہے یا یہ کہ پارٹی نے امیدوار کو منظوری دی ہے۔

ریاست / STATE

Shall GAVIN NEWSOM be recalled (removed) from the office of Governor?

کیا GAVIN NEWSOM کو گورنر کے عہدے سے ہٹا دیا جانا چاہئے؟

YES / ہاں

NO / نہیں

ریاست / STATE

Candidates to succeed GAVIN NEWSOM as Governor if he is recalled:
اگر Gavin Newsom کو ہٹا دیا جاتا ہے، تو ان کے جانشین بننے والے امیدوار ہوں گے:

Vote for One / کسی ایک کے لئے ووٹ دیں

<p>JOHN COX ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Businessman/Accountant/Father تاجر/اکاؤنٹنٹ/والد</p>	<p>DIEGO MARTINEZ ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Businessman تاجر</p>	<p>ANTHONY TRIMINO ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Entrepreneur/CEO انٹرنیٹ/سی ای او</p>
<p>HEATHER COLLINS ○ Party Preference: Green پارٹی کی ترجیح: گرین Business Owner/Hairstylist کاروبار کا مالک/ہینئر اسٹائلسٹ</p>	<p>JEREMIAH "JEREMY" MARCINIAK ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں No Ballot Designation بیلت میں کوئی منصب نہیں</p>	<p>JOEL VENTRESCA ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Retired Airport Analyst ایئر پورٹ کے سیکورٹی تجزیہ کار</p>
<p>DANIEL WATTS ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Free Speech Lawyer آزاد گو وکیل</p>	<p>DANIEL MERCURI ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Father/Business Owner والد/کاروبار کا مالک</p>	<p>KEVIN L. FAULCONER ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Businessman/Educator تاجر/مابہر تعلیم</p>
<p>NICKOLAS WILDSTAR ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Musician/Entrepreneur/Father موسیقار/انٹرنیٹ/پینور والد</p>	<p>JACQUELINE MCGOWAN ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Cannabis Policy Advisor بھنگ کی پالیسی کا مشیر</p>	<p>RHONDA FURIN ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Nonprofit President غیر منفعہ بخش تنظیم کے صدر</p>
<p>SARAH STEPHENS ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Pastor پادری</p>	<p>DAVID MOORE ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں Public School Teacher پبلک اسکول کا استاد</p>	<p>ROBERT C. NEWMAN II ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Farmer/Psychologist کسان/مابہر نفسیات</p>
<p>DENVER STONER ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Deputy Sheriff ڈپٹی شریف</p>	<p>DAVID ALEXANDER BRAMANTE ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Realtor/Multifamily Developer ریل اسٹیٹ کا کاروباری/ملتی فیملی ڈیولپر</p>	<p>DENNIS RICHTER ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں Retail Store Worker ریٹیل اسٹور کے ملازم</p>
<p>JOE M. SYMMON ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Community Volunteer کمیونٹی کا رضاکار</p>	<p>HOLLY L. BADE ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Mother/Business Owner ماں/کاروبار کا مالک</p>	<p>BRANDON M. ROSS ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Physician/Attorney معالج/اتارنی</p>
<p>MAJOR SINGH ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں Software Engineer سافٹ ویئر انجینئر</p>	<p>ANGELYNE ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں Entertainer تفریح کنندہ</p>	<p>SAM L. GALLUCCI ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Pastor/CEO/Consultant پادری/سی ای او/مشیر</p>
<p>DOUG OSE ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Farmer/Small Businessman کسان/چھوٹا تاجر</p>	<p>JAMES G. HANINK ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں Retired Educator سیکورس مابہر تعلیم</p>	<p>TED GAINES ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Board of Equalization Member مساواتی بورڈ کا رکن</p>
<p>DAN KAPELOVITZ ○ Party Preference: Green پارٹی کی ترجیح: گرین Criminal Defense Attorney فوجداری وکیل دفاع</p>	<p>DAVID HILLBERG ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Aircraft Mechanic/Actor طیارے کا میکانک/اداکار</p>	<p>CAITLYN JENNER ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Businessperson/Entrepreneur کاروباری شخص/انٹرنیٹ/پینور</p>
<p>KEVIN K. KAUL ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں Real Estate Developer ریل اسٹیٹ ڈیولپر</p>	<p>JEFF HEWITT ○ Party Preference: Libertarian پارٹی کی ترجیح: لبرٹیرین Riverside County Supervisor ریور سائڈ کاؤنٹی کا سپروائزر</p>	<p>LEO S. ZACKY ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Businessman/Farmer تاجر/کسان</p>
<p>CHAUNCEY "SLIM" KILLENS ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Retired Correctional Officer سیکورس اصلاحی افسر</p>	<p>JOHN R. DRAKE ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک College Student کالج کا طالب/طالبہ</p>	<p>JENNY RAE LE ROUX ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Business Owner/Mother کاروباری ادارہ کا مالک/ماں</p>
<p>KEVIN KILEY ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن California Legislator California کے قانون ساز</p>	<p>LARRY A. ELDER ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Broadcaster/Author براڈ کاسٹر/مصنف</p>	<p>DAVID LOZANO ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Executive Officer/Attorney ایگزیکٹو آفیسر/اتارنی</p>
<p>PATRICK KILPATRICK ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Actor/Screenwriter/Producer اداکار/اسکرین رائٹر/پروڈیوسر</p>	<p>KEVIN PAFFRATH ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Financial Educator/Analyst مالیاتی مابہر تعلیم/تجزیہ کار</p>	<p>STEVE CHAVEZ LODGE ○ Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ری پبلکن Retired Homicide Detective ریٹائرڈ ہومیسائڈ ڈیٹیکٹیو</p>
<p>ADAM PAPAGAN ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں Entertainer تفریح کنندہ</p>	<p>ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO ○ Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک No Ballot Designation بیلت میں کوئی منصب نہیں</p>	<p>MICHAEL LOEBS ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں University Lecturer یونیورسٹی کے لیکچرار</p>
<p>END OF BALLOT بیلت کا اختتام</p>	<p>DENIS LUCEY ○ Party Preference: None پارٹی کی ترجیح: کوئی نہیں Teacher استاد</p>	